

BIHANG

TILL

MALMÖ STADSFULLMÄKTIGES PROTOKOLL.

Om pension åt Ingeniören O. Gerlach.

Till herrar stadsfullmäktige i Malmö.

Uti en till drätselkammaren ställd skrifvelse, som härmed öfverlemnas, anhåller Ingeniören O. Gerlach att som den för ledande af stadens och hamnens allmänna arbeten antagne öfveringeniören skall den 1:ste nästinstundande oktober tillträda sin tjänst, drätselkammaren måtte från och med nämnda dag entlediga sökanden från sina innehafvande befattningar såsom vattenverksingeniör och ingeniör för stadens vägar samt med hänsyn till hans långvariga anställning i stadens tjänst hos herrar stadsfullmäktige, göra framställning om en årlig pension åt honom under hans återstående lifstid.

Sökanden upplyser härefter, hvad drätselkammaren för öfrigt har sig bekant och vitsordar, att nämligen sökanden såsom underingeniör åt firman English & Hansen anlagt stadens vattenverk vid pildammarna i början af 1860-talet och der- efter varit och fortfarande är anställd såsom stadens vattenverksingeniör emot en årlig lön af 1,200 kronor, som blifvit oförändrad äfven sedan nya vattenverket vid Bulltofta tillkom; att sökanden alltsedan år 1876 varit ingeniör för stadens vägarbeten mot ett årligt arvode af 1000 kronor samt under åren 1876—1888 jemväl ingeniör för gatuväsendet emot ett enahanda arvode af 1000 kronor per år.

Med hänsyn till sökandens långvariga nära trettioåriga anställning i stadens tjänst, från hvilken han på grund af omorganiserade förhållanden inom ingeniörsområdet nu kommer att afgå den 1:ste nästinstundande oktober, vill drätselkammaren, med bifall till sökandens derom gjorda hemställan, härmed tillstyrka, att herrar stadsfullmäktige ville för hans återstående lifstid bevilja honom en årlig pension af sextonhundra kronor, beräknad efter 80 % på en årsinkomst af 2000 kronor, att utgå

från och med afskedstagandet den 1:ste nästinstundande oktober och kvartalsvis den 1:ste i hvarje tredje månad utbetalas.

Malmö den 31 augusti 1894.

På drätselkammarens vägnar:

Mauritz Richter.

B. Möllerström.

Till Malmö stads drätselkammare.

Enär för ledande af stadens och hamnens allmänna arbeten, blifvit antagen öfveringeniör, som skall tillträda sin tjänst den 1:ste nästinstundande Oktober, får jag härmed anhålla om entledigande från nämnda dag från min befattning såsom stadens vattenverksingeniör och ingeniör för vägarbeten, under ödmjuk anhållan, att drätselkammaren med hänsyn till min långvariga tjänst, hos hrr stadsfullmäktige täcktes förorda mig till erhållande under min återstående lifstid, af en årlig pension på sätt drätselkammaren kan finna för godt. Till upplysning i förenämnde hänseende tillåter jag mig att meddela, att jag, efter att hafva under åren 1860—66 såsom biträdande ingeniör åt firman English & Hansen utfört anläggningen af Pildamsvattenverket, från och med år 1867 varit ingeniör vid stadens vattenverk, emot en årlig lön af 1,200 kronor, som blifvit oförändrad, äfven sedan nya vattenverket vid Bulltofta år 1879 tillkom,

att jag sedan år 1876 varit ingeniör vid stadens vägar mot ett årligt arvode af 1,000 kronor,

samt under åren 1876—1888 jemväl varit ingeniör vid gatuväsendet och dervid utfört alla under nämnde tid förekommande arbeten, emot ett årligt arvode af 1,000 kronor.

Jag tillåter mig, under åberopande af hvad jag härmed andragit, värdsamt hemställa, det drätselkammaren ville uti skrifvelse till herrar stadsfullmäktige göra framställning om en årlig pension, beräknad efter 80 % på en årsinkomst af 2,000 kronor eller 1,600 kronor, att till mig utgå under min återstående lifstid, från och med afskedstagandet den 1 oktober detta år, att kvartalsvis utbetalas.

Malmö den 18 augusti 1894.

Ödmjukligen

Oscar Gerlach.